

atšchaidijuma I tešjas karoti uš alus glahst wah-rita uhdena, un ar to tad skalot muti.

So buhs darit ar koleera flimiba nomirufcha zilweka lihki?

To buhs etihit palaga, kurfch ir emehretis stipra karbola kausėjuma un stipra florakfi. Tad to buhs elikt labi isdarwota sahrta, un to tuhliit zeeti aifstruhwet un aifpiket. Uš kapeem nebuhš atwehlet zilwekem pulzetees, un lihki buhs ofiki eerakt semē.

Skad zitur atrod fahdu koleera flimiba faflimufchu, par peemebru uš zeta, waj frogā, to tad buhs darit?

Tad buhs flimneku tuhliit likt uš nefawahm, kuraht gumijas drehbe ušflahra, un falmi, seens waj sahle ušliti. — Weetu, kur flimneeks gulejis, par peemebru uš zeta, tad buhs lihki notafit, netihirumus desinfezeret, un turpat ifrakt bebrī un ar fakku peenu pahrelet un eerakt. — Ja flimneeks ir atrahis frogā, tad buhs wisu, kas ir netihis, fakopi un lapat, kā jau mahjits, kreetri un ruhpiigi desinfezeret, kā flimneku namā. — Slimneeks jano-nes uš preefch tam eerihkoto flimni. Semu, falmus, sahli waj zitas leetas, kur flimneeks guleja, buhs tuhliit fadefinat un nefawas kreetri ar stipro karbola kausėjumu masgat; bet tikat nebuhš ar masgafchannu fskopot, bet peeteekofchi nomafgat.

Gumijas brahnu, kura uš nefawahm bija ušflahra, buhs tuhliit emehret karbola waj sublimata kausėjuma. — Skatram flimneku kopejam jawalkā gari gumijas un audekla pahrewskamee mehstet, uš muguras pufes aifpogajami un zitah peedurknes zeeti fofenamas. Tad katram flimneku kopejam wajjaga wisu jau angfchā mineto desinfezijas weelu.

Ar drofchu prahtir buhs eet pee flimneeka un nemas nefabaitees, lai nefadetu apkeribu. — Skad ar drofchu, gudru prahtu to wisu iharihs pee flimneeka, kā mahjits un pawehlets, tad waram drofchi zeret, kā flimiba tiks apspeesta un nomahkta, tā la newarehs ihplatitees tahlat. Tad ta newarehs til daubš upuru panemt, kā fenakds gabds, kur wehl nebija tit daubš lihdselku finami, ar to eenabneekam stahtees pretim un to aifstreckt projam. Austr. W.

No ahrsemehm.

Wahzija. Jomais reichstags jeb tautas weete- neeku fapulze 4. Julija (22. Junija) tizis atklahis. Keifars nolajija „tzona rnu“, kura winfch fazija, kā Wahzijas fatihfme ar zitahm walstim gan ar weemu wehl efof laba, tomeh efof nepezeefchami wajjadfjgs, kā Wahzija, tāpat kā zitas leelwalstis, fawus kaza fpehkus pawairo. — Sapulzes partiju fahfahws ir fchahds: pee abahm konserwatiwo partijahm peeder 98 (74+24), pee zentruma jeb Ratoku partijahm 96, nazionalliberakeem ir 50, abahm brithw- prahtigajo partijahm 36 (24+12), antifemitu jeb Sčihidu pretineeku ir 16, Polu 19, Deenwidus- Wahzu demokratu 11, fozialdemokratu 44, tahdu, kas nepeeder ne pee weenas partijas, 12, Elsafee- fchu 7, Welhu 7 un 1 Dahnis. — Mahzitajs Stō- ders naw tizis ewehlets. Pa datai ar waru un brandeem, pa datai ar jo leelahm naučas sumnahm, kuras Frankfurtas Sčihidu bagatneeki fchm noluh- kam upureja, ihdewahs wina pretineekem pahrswaru dot par peekreiteem, lai gan pehdejeem ne wisai daubš ne-ihfrahka no balfu wairakuma. Bet kad un Stōders ir weens no wiskreetnalajeem un wiswairaf ewehrojameem Wahzijas wihtreem, tad lahds zits konserwatiwo partijas lozeklis atlahpfohotes, lai wina weeta waretu ezelt Stōders.

No Wihnes uš Berlini welohipedistu jeb diw- ritfchu ftreechanahs aifwinn nedel tikuš ihdarita, pee kuras pedaltjahs 117 Wahzu un Austreefchu branzejī. No teem 30, kas pirmee fahneeda mehrti, bija 25 Wahzeefchi un 5 Austreefchi. Wisahtrakais branzejis bija Zifchers iif Minelens, kas fcho garo zeku nobrauzja 31 stundas laika. Kad ne fen atpatak wairaf nekā 100 Wahzu un Austreefchu wirfneeku pa fcho pašču zeta gabalu (no Wihnes lihbi Werlinei) ihritloja ftreechanahs, uš firgeem jahjot, tad wis- ahtrakais no jahntneekem, grafhs Stahrembergs, pehs 71 stundas fahneeda fawu mehrti. Tā tad welo- hipedists jeb diwritfchu branzejis to pašču gabalu 40 stundas ahtraki par wislaboto jahntneeku ihfweh- rojis. Tas ir gahfchis peerahbijums, kā zilweks ir daubš zeetaks par figu un til abtri nenogurfi. Zif- chers wisas 31 stundas, tā fakot, bes atpuhtas bran- zis, jo tikai diwreif tas apfahjajhs 15 lihbi 17 mi- nutes, un bes tam neweemu reifi iigaki par 5 mi- nutehm, lai waretu to eht waj dhert. Pafafcheem dhelszeta wilzeens no Wihnes lihbi Berlini eet 19 stundas. Tā tad diwritfchu branzejis gandrihs tikai 1/3 laika daku pamafaki.

Franzija. Fransihjan waldbiwa itin negaidot jan- nas, deewogam wahrigas libeles un guntibas ra- dukahs. Jo pirtmahrt ministru presidentam ne- patihkamas fahurifchahahs bijufchahs ar tā fahktahju darba fihfchahm, kuru ušdewums, pehs fiatuteem, ir, par ftrahdneeku walclahfchahns gahdat, teem apgah- dojot darbu un weetas u. t. j. pr., bet kas pateefiba tapufchahs par fozialdemokratu midfeneem. Ministru presidents nu draudejis, wisas fchih fbeedribas flehgt, ja fahs ne-ihpildifchot fawus preefchraftrahs un rih- fofchotees pret likumu. Bet tahdi draudi fozialdemo- kratas leelifti ušbudinajufchi, un tee nu fahet pah- leezigu trofni. Zitas guntibas waldbiwa afstainus dumpjus Parifē radijufchahs. Sčee dumpji fchahdi zehljufchahs: Parifēs angfthoklas furators bija fu- deenteem aifleefhs, ihriktot nečhifstahs balles, kuras tee ar netihleem feewifchkeem jo beftamigi dhifwoja, wisšem gobieem lihdsipilfoneem par atklahru pee-

daufschahnos. Studenti, palaidneeki, ar polizeju fa- nahza ftrihdu, un ihfehlahs leelifta kauschahahs, pee kuras beidiot ari loti daubš zitu zilweku, dahfba- fchadi palaidneeki, blandoni, celas fehni u. t. j. pr., pedaltjahs. Dumpineeki daubš eelās apgahfa ra- tus, ušplehfa brugi, fanefa no buhwoplafchdeem ba- kus, dehtus u. t. j. pr. un aifdambija pawifam pil- fehthu, tā la neweens tur nemareja etitit eefchā. Nu kaza fpekti no ahrypus Parifēs polizejai nahza palihgā un ušwareja dumpineekis, kas ihflehda uš wisfahm pufchm. Bet 300 lihbi 400 zilweku tiku- fchi guntī eewainoti, un bes tam dumpineeki wehl fadefinatufchi dahfchahs bobes u. t. j. pr. Dumpis wilzees zaur pušudeku, un nu, tā leekahs, tizis apspeests; bet awifes un leela eedfihwotaju daka fa- zek brehtas pret polizeju un waldbiwa, un dahfchi tau- tas weeteeki zere, fchihš jutās ihleekat pret mini- fterem. Wisf notifikums atfal gahfchi peerahda, zil weegli Parifneekus war ušmufinat uš trofni un dumpi. Peeteel prafta faktu balie, wahrigas ju- kas rabit.

Turzija. Anglu awifes fahfta, kā Konftantino- polē baumas ihplatijufchahs, kā fahfwehrestiba pret jultana dhifwibu atklahra.

No eekfchsemehm.

Pret fw. finoda wirfprofurora Pobedonoszewu 21. Junija ušbrutums ar fteptawibas noluhfu tizis ihdarits. Stahds nowahrchis troplis, 25 gadu wezs, garigā feminara fkolneeks, Giazintowš wahrbā, uš ftrakeem bija aifwilzees lihbi wirfprofurora dhifwoflim un, ar to rumadams, nafi no kabatas ihrahwis, ar to Pobedonoszewu gribeja nodurt. Bet fulainis peefstrehja klahn un fakama laundara roku, un ari polizeja bija uš weetas klahn. Ušbrzejis faha, kā nemas ne-efot gribejis Pobedonoszewu nogalinat, bet tikai gribejis to sabaidit. 23. Junija finoda baj- nizā notureja pateizibas deewakalpofojanu.

No Zarizinas. Zarizina un apfahrtne 14. Ju- nija leela auka plofijufes, kura pehbigi pahrewch- rufees par breefwigu ortkamu. Kā wif dhewidus wehji, tā ari fchis atnefis lihdsā nepanesamu karftumu, ihfu ugums ihwelni. Uš bulwaceem, kā „A. T.“ rakfta, daubš jaunū kofinu weenā azumirklī tā ih- linat apwihlinati. Dahrsōs wisas afzijas un ge- orginas glufchi melnas adpogufchahs. Ari uš Wolgas, kas ween nebijis zeefchi noftiprinats, wifš nofoftis un ihfwaibit. Tā 7 werfes angfchpus Zarizinas weena barka ar buhwofokem, 45 tuhft. turo wehr- tībā, pawifam fapofitā, eelams tā garo zeku no Skamas fchē glufchi laimigi bija atbraufufi. Lejus Zarizinas wairaf leelu barku ar nafu faplehtas. Tāpat nuyat zeltā glahfchahans fhanzija, krahfchma buhwe, zaur angftajeem upes wihkeem nogrembta uhdeni, eelams krahfchmahs laiwinas, uš kuraht ta bija zelta, ihfwaibitās pa krahmalu. Sewifchēf- daubš pofta padarits pašchā Zarizina. Uymalā paludis wifš afmemu brugis, un nowadu reeres tagad kā gahfōs karajahs. „D. L.“

No Archangelstas. Keifars Behteris Deelais lizis fchē buhwet 1693. gadā pirmo tidfimezibas fugi. Tai pašchā gadā atbrauzis patš Keifars 30. Julija uš Archangelftu, ušbuhweto fugi apluhlot un to eelafit uhdenti. Tā tad pagahnjufchi 200 gabu, ka- mehtr pirmāis solis sperts fugu buhwefchānā kree- wifā. Archangelstas pilfehtha nodomajufi, fcho deenu peenahzigi ihwinet.

Par Latweefchu aiffehchannu uš Witebfas gu- bernu, par to jau ihgahnjufchā nummurā frowahm, „Witebfas Gubernas Awije“ rakfta: „Ii peewe- fteem fchaitteem rebfams, kā ar wifu to, tā 26 gadu laika femes ihpafchams pamafam pahrgahjis no Po- lekem krewu rokās, Greeku pareiftizigeem un Raskof- niteem peederigo femes gabalu leelums (754 tuhft. 770 defetinas 1394 kwadrat-afis) wehl nefafneeds to leelum, kas wehl ir Polu rokās (791 tuhft. 482 defetinas 1632 kwadrat-afis). Weetejai administra- zijai wehl ihpildami ušdewumi, kahdus ušleel 1865. gada 10. Dezembera likums. Kā nopeetas fchleehrlis fchē ušdewumū ihpildifchana i ufnahjis tas, kā peh- deji laika uš fchihis gubernas reetrumu aprineem fahf atmahkt un nomeftees uš dhifwi pulka katofki- zigu Leifchu femneeku un ari Latweefchu. Sčho tau- tību peederige zaur to tahdā mehrtā tā fpeefchahs, kā weetejee Polu muišhu ihpafchneeki labaki fawas muišchahs pahredod Latweefcheem un Leifchem, nekā weetejeem pareiftizigeem femneekem, pee kam pie- mejee ne reti wehl dabon dahfchahus paweeelinaju- mus zenu finā u. t. t.“

No Warfchawas. Tur gaidama reti peerehfama uštrupe, — wairafkolihchānā pahrdos kro- lodilus. Gadus 4 atpatak eeradahs Warfchawā ihwehrujeeks Wilbergs. Weikals winam ne buht nefekmejahs, un aifbraudams, winfch atfahja labu teeku paradu. Bet tagad Wilbergs, laikam doma- dams, kā paradu deweji winam pahrtarpm buhs aifmirufchi, brantdams uš Brombergu ar faweeem frolobileem, apfahjajhs Warfchawā. Paradu deweji to bija fa-odufchi un dhifh ween eerabahs, ar ihpildu rakftem apfahwufchees, un apfihloja Wilberga „tu- ftamo mantibu“, tā ir frolobilus. „D. L.“

No Poddirfchu pagafia, skauas gubernā, pee Muhra-Ponemonas. Nafki uš 12. Juniju tika ih- laupitā fcheijenes pagafia waldes kafe, — „ugums un fagtu drofchōs“ dhels flapis. Diwas fkapja at- flegahs bija aiflehgtas un trefchā atlaufia. Kafē tobrihd atradufchees 2400 rublu. Dahfchahs personas uš kuraht ftript aifdomas, kā tahs mineto fahdibu ihdarijufchahs, jan apzeetinatos. Apzeetinato ftrapa ir weens ftrahs, abi ftrihwera palihgi, pagafia waldes fulainis un ari tuweja frogu puifis, kurfch

fahfahs, kā no fkapja ihnemto kafitti atrabis kwee- fchōs. „D. L.“

Wefenbergā, Zgaunijā, 1. Augustā kahds Kofe- ndra kgs atwehrtot plafchu modernezibas etafif, kura nowanfchotees par „Dampmeierei Baltica“. Gandrihs wisas apfahrtnes muišchahs apfolijufchahs, fcho etafifi pabalafit, un no mineta datuma fahkot, fawu peenu par nolihgtu mafku fuhtit fchāi fabrikai. Bet ari daubš femneeku mahju fainneeziabas apneh- mufchahs fahghdat wairaf peena loyu, lai fawus eenehmmums zaur peena pahrdofchannu pawairotu, tamdeht kā wini atfufufchi, kā ar labibas aude- fchannu ween wairaf nekā naw panahftams. Wini fawu peenu ari pahrdofchot jaunajai modernezibas etafifei. Kofendra kgs zerot, eefahkot mafakais 1 milj. ftopy peena pa gadu ihftrahdat, — wehlfaki eenehrojami wairaf. Nafchoto fweestu fuhtifchot uš Anglijū, kur Kofendra kgs jau wairaf gadu bi- jies par fweefta peegahdataju, un kur tam tamdeht efof daubš pafihftamū pirzeju. Wajjadfjgahs ma- fchinas no Dahnijas efof jau apftelatas. Jaunā etafife, kā gerams, buhs Wefenbergas apfahrtnei par leelu fwehtibu. „W. A.“ — „B. W.“

Widfeme.

No Rihgas. Stahdā wifhē ubagi mehds Rihgā ihleekat labfirdigu zilweku dahwanas, rebfams no fchahdeem peemehtreem: Pahfiftu weenu tahdu, peh- digi ftrandās gehrbufchōs ubagu, jaunū zilweku, kurfch pahfahwigi fawu deen' fahju pee Wōhr- mana dahra, waj tur klahtumā, un eekufina ga- rangahjeju firdis zaur fawu breefwigi pahrfch- moto ihfktu un tarajofchahm ftrandahm, tā kā katrs garamahjejs, kam ween nauca klahn, atmet winam pa kapeifcham. Neif fahfahitju kahdus 50 garam gahjejus, kuri katrs wina zepurē kaut ko eemeta, kas, finams, istafja deewšgan pahwu sumnu; jo waj tad nu katrs tikai kapeiku ween ubagam eedewa? Wifch nolpela uš fchahdu wifhē labu grafti nau- das, nekā neftrahdbahms, daubš weeglakī un ari pat wairaf, nekā dahfchahs labš amatneeks fchahs geuh- tōs laifōs. Zil reif es patš, garam eedams, wi- nam ne-eeemu pa tafeifcham, zil nu kahf'reif bija pee rokas! Un tā es wimu biju jau glufchi labi eewehrojis, un wimu pahnu jau labu gabalu no tah- leenes, kad to fatiku uš eelas. Tē no nejanufchi man gadijahs ar kahdeem draugeem eeraftees weefnizā pee P. kga, un tur, pee galba fehchot un faru- najotees, ušmetu no nejanufchi azis uš jaurtrajeem feh- neem, kuri fehdeja pee otra galba, apkrautu ar wi- faddeem dhewreeneem un ušfofchameem, pee kam weens no wineem, wisjaurakais, ihwekl iif labatas pilnu fawu fihfas naučas un fawg; „Wrahki, dhereet! Waj naučas truhfti! Medfekt, waj neprotu fawu amatu kreetni!“ — Pee tam dahfchi no beedreem wimu uš- leelija, kā protot gan labi fawu amatu, bet tikai tas nofaukums ne-efot ihfti labš, proti „ubags“. No eefahftama negribeju fcho jautro, glaumi gehrbu- fchōs jamkungu pahft, bet nu no balfs un wisas wina ihurefchahahs, tā ari ghimja pahnu wimu par to pašču ubagi, kurfch deedeleja pee Wōhrmana dahra; tikai tagad winfch bija nomafgahis fawas bruhnahs un farkanahs krahfahs no ghimja, un kan- taru weeta bija apwilzīs labas drahnas, un tā tad pahrewhtrees glufchi zitahs. Pateefi, naw brithnumš, kā daubš ubagu, kuru naw til ihfchlehdriigi, tā fchis jaunais fenkis, top par glufchi turigeem zilwekem, un pat par bagateem, un tā ihleekat labfirdigu zil- weku dahwanas neleetigi, toš apkrahpdami, pee kam ari dahfchahs top par ftopulū un dahfchahs peeradinajahs pee neleetigahs un ihfchlehdriigas dhifwes. Un waj tad preefchah nabageem naw no pilfehthas pufes gah- dats, lai tee tikū aplopti? Waj naw pilfehthas ubagu nami un labdarigahs eefahdes, kā par peem- pret-ubagofchahans beedriba? Ir gan, — bet to- mehtr wehl arweemu ir deewšgan ubagu, kuri klerjo apfahrt par pilfehthu, un pa leelakai datai tikai ar blehdibu. Tā, peemehtam, dahfchahs prot ihfahftees par tropli un tiftu, un tā mehgina peelabinat lah- wrehtigus dewejus, — bet wehlat tu redft wimu, wehlti danzajam, bes kaut kahdeem krukem. Pat behrnu ir labš pulks, kuri eet tāpat apfahrt, uba- godami, un jau no jaunības peeradinajahs pee blandonu dhifwes. Pateefi, wajjadfjetu peenahzigahm eefahdehm grefti uš to wairaf ušmanības un eweh- rības, lai lihbjzeetigā publika nedabutu redft til dahfchahs apfahrtandofchu un publiku apgrehntinofchu ubagu, kuri pateefiba nemas naw ubagi, un ne- buhtu tā peefpefit, zaur fawahm dahwanahm wimu palaidiwhi wehl wairaf pabalafit. W—h—

Wehl no Rihgas. Diwi duhfchigi gahfa lugo- taji, proti weens wihreētis, Drewnizis, un weena feeweete, Janinas ihde, pehdejas nedelās Rihgā ih- rahbijufchi fawu mahfifu, pat angftaki par mahfo- neem laifdamees gahfōs. Par Janinas ihdes pa- zefchahns un femē laifchahns 19. Junija „Deenas Lapa“ dod fchahdu apraftru: Fafata, kā, ihnemot gahfa lugotaju Derū, ar wimu, (mineto feeweeti), kā ari ar Drewnizū, neweens no gahfa lugotajeem, kas tē Rihgā ihdarija dahfchahs mehgtinajums, newar mehrotees. Balona fahfahrtofchana un gahfa fahf- ihfchana balonā notifa apbrihnojami ahtri un ar leetprateju ihweizibu. Janinas ihde, dhimufi Po- leete, ftrahdbija wiszaur leelako drofchibu un praftannu. Balons ar fawu zehlu branzejū, kura, ar weenu roku peeturedamahs pee trapeza, ar otru roku labatas drahnu wihzinafot, atwadijahs no ftatitajeem, pa- zehlahs jo ahtri angfchup un, no reetruma wehja dhifhts, aifliboja, arweemu angftaku kahpdams, pret rihteem, un, mahlonūs eeeedams, par ihfuda ftatitaju azim. Sčhai gahfa datā, kā gahfa lugotaja wehlat

fahftija, bijis brithnum fchahs flahs; no femes nefas nebijis rebfams; wina atrabufees kā kahdā telpā, ku- rai wisapfahrt bijufi bebefš melwe. Gebraukama mah- fonds, tā jutufi kā kahdu neparafu gahfa fpeedeenu. Krihtamo fchirmi atwabinajufi no balona ari nemas neredefama, uš kuru weetu nolaidifees femē. Aug- ftumū, kahdu lugotaja fahneeda, war wehretel' 1200 lihbi 1300 metru jeb 3900 lihbi 4400 pehdū, ap 600 lihbi 800 pehdū angftal, nekā pahris deemu eepreefch Drewnizis brantdams fahneeda. Lugo- taja nonahfufi femē Mahfawas ahrypifchēta, no Swirg- fdu falas wairaf pret feemeekem uš kahdu mahftum Rohlofa fehthā, pee kam ari weenu kahju drufku fa- ftufi. Wišs gahfā branzeens, noftrichana femē un atgreeschahahs Wōhrmana dahra wifchahs tikai 1/2 stundas. Kā dhert, tad wehl nahfchahs deenas no- tikfchot weens, pehdejas, gahfā branzeens.

Rihgā Aleksandra gimnafija nolika fchimi pusgadā eefakem 16 abituriēti: E. Mednis, Stahrlis Skarre un Wladimirs Jakowlews — ar felta medali, Sergejs Sawinifchahs ar fudraba me- dali, Jfaks Witenbergs, Wlajfchahs Hummels, Romans Dementjewš, Nikolajs Kilmowitfchahs, Gufchens Malowstis, Joakims Orlowš, Nikolajs Sta- kalfchahs, Jofefs Schalnifkows, Jwans Steinbergs, Jfrahls Springenfelds, L. Mils, S. Frommhohds. Ari fchetri eefterni lufufchi eefakemūs, bet tikai weens no wineem pafthawejis.

No Doles fino „Balt. Wehftnefm“: Mahju bafnizahs eefchpufi, kura bija jau ihfti noplufufi, falku fabrikas ihpafchneeks A. Ahbrandta kgs uš fawu rehftinuma fcho wajar' ita pahrfchahfot, ne ween feenas un greeftus, bet ari logus, burwis, fori un fehdekus. Sčho darbu, kurfch pehž leetprateju ihfahjumeem mahfajis dahfchūš fimitus rublu, Ah- brandta kga ušdewumā ihdarija Rihgas daihrahfo- tajs Wehjhina kgs. Zaur to mahfu Deewa nama eefch- pufe dabufufi daubš peemihligatu un fofchaku ihfktu.

No Madleenes rakfta „Deenas Lapa“: Swelht- deen, 6. Junija, numš bija gobah-deena; jo mahj- tajš R. Sčhrōdera kgs mineta deenā fazija atfal fpediki. Laudis bija eeradufchees leela flaitā, tā la leela bafniza bija pahrpilbita, un daubšem bija japaleel ahrypufē. Bafniza bija glihti ihpufchloja uš dahfchadem fahumu ihwifjumeem. Dhewbaja dahfi draudfes jamelki un jaunawas, weeteja ftolotaja Neulanda wadibā. Mahzitajs jutahs loti aifgrahbis par negereto pahrfchegumu. — Mineta deenā ari Skeipenes jantfaja parfā behrnu fwehtiki tita ihfiftoi no weetejā ftolotaja Lapina kga.

No Smiltenes fino „Balt. Wehftnefm“: Jan agraki tapa daufinatš, kā Smiltene tapfchot pah- dota. Tagad fcho muišchu nopirufi Krimuldas firfene von Lieven. Ar 1. Juliju fch. g. pirzeju ušnemfchot fawu jaunā ihpafchama waldbiwa. Tago- dejahis Smiltenes ihpafchneeks, Bandawa kgs, mums paliks mihlā peeminā; jo winfch daubš peepalid- jis pee Smiltenes pagafia ušplaufchahans zaur pa- lehtu femes pahrdofchannu weetejeem fainneekem.

Kurfeme.

Bifchopibas ihfahde. Mums peefufhta fchahdu rakftu: Kurfemes bifchopibas beedriba fawā fchē gada generalfapulzē, kuru notureja 13. Februari, nolchma, fchogad ihfihkot b i fch k o p i b a s i f t a h d i, un tuhliit greefahs pee ministrijas, deht wajjadfjgahs atkauras eeguhfchahans. Tagad domenu ministrijas laurfaimneeziabas un laurfaimneeziabas ruhneezibās departaments rakfta Kurfemes bifchopibas beedribai no 16. Junija, fem N. 9218, dewis wajjadfjgo at- kauru un ihfahdeji apftiprinajis fchahdus nofahjumeem.

I. Kurfemes bifchopibas beedriba ihfihlo bifch- lopibas ihfahdi 24., 25. un 26. Julija fchimi gadā.

II. Iftahdei ir fchahdas nodalas:

- 1) ftropi un ftropu parangi, kā ari ftropu ih- mejumi;
- 2) bifchlopeju darba rihki;
- 3) medus un medus etafifjumi (konferwi), wafli un ihftrahdahumi iif wafkeem;
- 4) bifchopibas literatūra (gramatas un awifefi);
- 5) medus augi un to fehllas;
- 6) dhifwas bites.

III. Iftahde toy ihfihkta Felgawā, „Felgawā Latweefchu beedribas“ telpās.

IV. Iftahdei nodomatahs leetas toy peenentās ne wehlatu nekā lihbi 23. Julijam.

V. Par weetu, kahdu ihfahdes telpās cenentū ihfahdbitee preefchmeti, naw nekā jamafā.

VI. Iftahdi atklahs 24. Julija, pulftien 12ds pusdeenā. Wās pahrejās ihfahdes deenas ihfahdbi publikai buhs atwehrtā no pulftien 10em deenā lihbi Geem wafara.

VII. Ge-eijas mafka: 24. Julija 50 kap.; 25. Julija 25 kap., un 26. Julija 30 kap. Kurfemes bifchopibas beedribas un tahs faru-beedribu lozekli dabon preefchah wisfahm trim deenahm bilēti par 50 kap.

VIII. Iftahdito lectu ihpafchneekem pašchem jagahdā par fawu ihpafchannu ušraudfibu.

IX. Iftahdbitahs leetas ja-afstahji ihfahdbi lihbi tahs beigahm. Sčhim nofahjumeem padotas ari tahs ihfahdbitahs leetas, kas warbuht jan pahrdatas uštrupe, kura fahftees 26. Julija, pulftien 2ds pehs pusdeenas.

X. Tee ihfahdbitee preefchmeti, kuras wimu ih- pafchneeki nebuhš 24 ftundu laika pehž ihfahdes beigfchahans atnehmufchi atpatak, tiks ušlufkoti tā Kurfemes bifchopibas beedribai dahwinati, un wina ar teem darihš pehž fawas brithwas grības.

XI. Gob'algū peepreefchana ihwehleta fchwifchlo tomiteja, kura fahfahju iif fehchrem kungeem. Trihs

Peļz preekskrāsta vajadzīgās wifus eekertus sunus eeksch 3 reiš 24 stundu laika nonahwet.

Kurfemes loju aistahwešanas beedriba, Jelgawā

Въ маломъ залѣ Промышленнаго Общества. Только съ 1 до 7 юли с. г. 2 малѣйш. и веепрекрасн. карлика маркизъ Вольдѣжъ и маркиза Люна.



Jelgawas amatniezib. masaija sabli. Tilai uš 7 deenam, no zetortbeenas 1. julija lihdz trešdeenan 7. julija buhs 2 wifu masato un stoistako punduru isstahde.

Wiomafatais laulats pahris pajautē. Markijs Woldsch, 36 gadu wezš, 28 zolu augstis; Markisa Luisa, 26 gadu weza, 29 zolu augsta.

Zetortbeem. 1. julija atklafšanas israhde pulstien 10 preeksch pudbeenas. 3. deenas no pulstien 10 no rihla lihdz 9 watarā. — Zehschu weeta 20 kap., šahwweeta 10 kap. Behneem, jaunati pa 10 gab., zehschu weetas 10 kap., šahwweetas 5 kap.

Dshwofka pahrainišchana. No 1. Junija dshwoju Pasta eela № 5. Ewehriņats adwolats Bruno Pantenius, Leepajā.

No 9. Junija 1893. g. dshwoju Palešjas eela № 38. C. Šöyfer, loju ahris.

Pagodinajos zeem. Jelgawas un apfahrtines kundiem pašnot, ta šepat dshwehda ešmu nometušes uš dshwiti tā wezmahste un waišadšigās brihšchās buhšchu weemehre gatawa ar sawu padomu pašalpoj.

Manām zeem. kundem pagodinajos wispademiņati pašnot, ta sawu lakeereschšanas darbnizu

no Petera eelas ešmu pahrešchis uš Weela eela № 12 un tagad žaur ewehrojameem pahregrošimeem un weikala palešchinaschonu wifadus mana aroda darbus watešchu ispidit jo lošchi un beš wifas konturenzes.

Ar zeenišchani J. Waldowffis, lakeeratajš.

Plawa pišchēdā, ap 16 pūhru, leela, ir sem labbeem nolhšumeem inomajama, waj ari šchi pati un wehli weena žita plawa, ap 7 pūhru, leela, ar labam blakus eštam, pahrodama. Preeprasjams Jelgawā, Katolu eela № 10, Salmāna namā.

Wifalabakee pašpogatomotee šchlešera našchi ir dabonami par mehreņam ženam pee M. Kūhna, Jelgawā, Katolu eela № 23. Atkalpahrdewejeem, dshwešem nowemot, laba pelnas teča.

Serman Hofias, (Abraama dehlis). Žaur šcho pagodinōs pašnot, ta šchimbrišcham atrodōs Schönbara f. pulstienu magasina Jelgawā, Weelajā eelā № 22. Sawas zeem. agratās kundes lihdžu mani apmetlet.

Blarmora, granita un ischugama kapu krusis, tā ari akmena krusu pamatus pahrodōs wiskeliatl [63] M. Braver's, Jelgawā, Katolu eela № 27.

J. Schönbar, pulstienu magasina № 22. Weelajā eelā № 22. pulstienu iswehle fabatās, regulatoru, kabinetu, galdu, modinātajū un Schwarzwaldes. Kā ari pulstienu fehšchu un breloku. Islabojumi pee pulstienem teel isdariti labi un lehti un par darbu top galwots.

J. Jakobsohn, Jelgawā, Akšifes eelā, Jelgawā, Resjadomowa namā pee titgus, peedahwā par fabrikas ženam sawu bagato kraħjumu: spirta un brandwihna (Dtschischtschenoje) no jekofscham labi pašhstamam fabrikam un firmam, tā: A. Wolffschmidta, Rigā; Kalkuhnu spirta un rangu fabrikas; Petera Smirnowa, Wasławā un Petera Kalafschnikowa, Plešlawā; tamlihdžigi ari likeeri, dubult-šchnabi, balsamu, konjaku, rumu un araku no G. G. Bergbohma, Rigā. Weenigā leenoliktawa preeščā Jelgawas un winas aplahrtnes. Geksch, un ahrfemes wihni, konjaks, rums un araks no dachadām labi pašhstamam firmam, un tabaka, zigari, papiroši un hilses ir dabonami weemehre pilnigā kraħjumā un leelā iswehlē no leħgera.

Weikala pahrzelschana. Pagodinos zeem. publikai, bet it ihpafchi sawam godajamam kundem pašnot, ta no 2. junija šch. g. fahlot, mans drehbju pagatawofschanas weikals atronās Weelajā eelā № 25, pretim realskolai. Par lihdžschinigo man til bagatā mehre dahwinato uštijibu pateikamees, lihdžu manim to pošču ari manā jaunajā weikalā neatant.

Papirošus „Roskofsch“ ar rihšpapihra hilscham un beš kshkera weelas, 10 gab. 3 f. Tabaku „Nectar“ pa 1/4 mahz. 25, 30 un 36 kap. Augstakais labums! Žauns islaidums no tabakas fabrikas A. H. Шапошниковъ, Sw. Peterburgā, fanehna nupat un peedahwā M. J. Lasersohna tabakas magasina, Jelgawā, Kolonadōs № 106.

Weenigā noliktawa flawenai tabakas fabrikai no S. L. Schereschewsky — Grodnowā, pee S. J. Lasersohna, Jelgawā Weelajā eelā, tilai № 29. Wehli tos is tahs pašchās fabrikas no jaunā tīroģschānā islaidtos zigarus „Estra“ par tilai 15 kap. furi zigarus ar dāwš augstaku ženu, labuma šinā, pahrešchi. Atkalpahrdewejeem par fabrikas ženu.

Jelgawā, Weelajā eelā № 5. Tillo fanehnam jaunū fuhbijumu wifu kofchako un glihtako waras apgehrbu, tā: Dahmu mehtelus, šchaketes, kehpfas, spizu-mantelischus, rotondas, apleekamos un lectus mehtelus. Apstallejumi teel tā lihdžschim aštri un glihti isdariti. 100 SWITGALS. 100. Rigas magasina Weelajā eelā № 5. Subšahneets: J. Šönbars. Tapat ari ewehklam sawu jaunpapildinato leħgeri wifadu kungu wafaras mehtelu un apgehrbu peħz jaunakam modem, fewisfchi peeminam: ulster-mehtelus, hawlofus un schlahrofus, tā ari kraħschnu iswehli wifadu kreectnu draħnu. Jelgawā, Weelajā eelā Nr. 5.

Sirgs sagts nabaga talpam no Bahnes Mēnu ganekleem nakti no 14. uš 15. Junija šch. g. dūmja spalwa, peegus gadus wezš; balstas šihmes: peecē, uš puru semu, uš mīguru šebulstas weeta un kreisajā palatas šahja eekšapufē wehšitē; krehtes uš labo puhi, pūntainas, garas. Defmit rubli pateizibas nandu tam, tas ušrahda, fur tas sirgs ir atdabujams. Adreje: par Sabili, Bahnes mahjitoja unihšai. Papirošus „ПАНСКІЯ“ no teizama labuma peedahwā 10 gab. par 3 kap. C. J. Lasersohns, № 29. Weelajā eelā № 29.

Kreectus ratneeks, tas war peħz plahna šrahdat, atrod darbu uš semem uš igaku laiku. Tawalas šinas Jelgawā, Weelajā eelā № 34, pee J. Šroštopja tga. Nollihdis fums, doģu fagas, tihgera spalwa, prahwa auguma, žankts „Kušchum“. — Notrubhšis kehbes gabals pee šalla šinas šahst palijis. Top lihdžis, pret peeklahjigu pateizibas algu nobot, jeb pašnot fur tas atrodahš, Jelgawā, Ewehtes eelā № 40, profūreera beebra Stepanowa tunga dshwofli, jeb Duhru mahjās, kroma Garofes pagatā. 20 rubl. pateizibas algas tam, tas ušrahda jeb atdod Mahšchēs šaimneestam Župju Odbchawstam nakti no 9. Junija isehlot, Karapu fahbšchā no ganības žagtu 2 gadu wezu tūmfu šchimeka šchot ar gāišču ašti, awtal-tahm preekschahjāhm, pinellu weeta ar gāišchāhm spalwahm, 150 rubl. wehrtibā. Adreje: Ооипу Олдтауокому, Мооиды, деревн. Наряна, Шкуды, Ков. губ.

Plawa ir isihreĵama uš dambja № 126. — Tawalas šinas turpat. Maj lectota kulmaschina, ar gēhpeli dšenama, lihdž ar puņmajschinu pahrodōdāmi. Preeprasjams Weel-Platonēs školotajam.

C. Saacka buhwmateriala nogulditawa, agrat D. Gaušmanns, Jelgawā, pee Ešera wahreem, peedahwā, toišnigu un lahrtigu aplahpošchānu beesolstōdams, buhwbalkus, spahres, plantas, fanus spundtus arihdas dehlus, ahras un eekschas kleidungas, lihdž dachgadās fortēs un dachgadā leelumā, gāšerus un neglasetus kraħšus wodus. Weh tam atemnus, keegctus, dāstkinus, kalfus, granti, zementu, gipsu, muhneeku needros un štalus un tā jo projam lā ari pawišam žaunus lectos šokus, šokas, atmena ogles, vleemus un mahia truhbas. Wifu par wistehtam ženam.

Dāšchadi dahmu apgehrbi peħz wisiļunakahs modes top pagatamoti Jelgawā, Ewehtes eelā № 15, šchēdā, pee A. Wellenberg. Skoleni preeščā nahloģschā pušgada atron laiņu unemjchānu no šokas walbes atlautā pūnšijā Pastes eelā № 34, pee A. Laure.

Cewehlam no jaunā isnahlfušus, wisteĵamaka labuma, papirošus „Princessa“, 10 gab. 6 kap., 25 gab. 15 kap. Papirošus „Zarskija“, 10 gab. 3 kap. Tabaku „Zarskij“, 25, 30, 36, 38 kap. par 1/4 mahz. „Lasermes“ fabeedribas nogulditawa, Rigā, Greħweeku eelā № 26, magasina Kalku eelā № 9. Dabonams wifās tabaku magasinas un dšereem pahrodotamās. Kuhšam ewehrot mahsu firmas etiketes.

Wifās graħmatu pahrodotawās dabonama: Mahju laime, jeb apzereĵumi par winas dibināschānu un apzerešchānu tahdeem, kas to šew wehlahš. Sarafstijis D. Platschš. Makšā 20 kap. Šchi graħmatina nowehleta itktrat Latwoju ģimenei. Wifās fawrotamās wahrdōs wina zel preeščā un isstaidro mahju laimi, ašrahba žil wegli wimu war nogruntel šatrā ģimenei, šatrā buhdinā, tad til pats to wehlahš un peħz fneegteen padomeem turahš, Šcho graħmatinu šahšis itktrat ar labatitšchānu.

Baltijas dahrša draugs, jeb pamahjichana, tā dāšchadi wafaras, seemzešchu un podōs audšejamee šahdi, kofschuma toki un krahmā sehjami, šahdami, pawairojami islabās, šahdu namōs, lezehtōs un dahršōs aplahpojami, tā šahdu nami un lezehtōs buhweĵami; padomi pahre to, tā jaunū dahrši, šahleeni, puķu dōbes š. š. eeriģhōjamas, peħz pee dshwojumeem un dāwšfabrtiģeem ismeħģinajumeem ar 2 dahršu aprifem un 144 bildem preeščā dahršneekem un dahršu miħketajem šarafstijis S. Aleweš, dahršneģibās ihpāšchneeks Durbi, pee Grobinās. Makšā 4 rubli.

M. Loginowa tehjas, auglu un kolonial-preeščhu pahrodotawa Katolu eelā Nr. 2, peedahwā sawu leħgeri eeksch- un ahrfemes wihnu, tā ari rumu, konjaku, aratu, dshchofu, dachhadus škeerus un šchekhinus par šihģas pagrabu ženam.

D. Aniškap's, ratu un lamanu buhwetajš, Jelgawā, Weelajā eelā № 12. Islaboju teizami wifadu šitēmu šchujmaschinas un welosipedus. G. Kūhns, Katolu eelā № 23, Jelgawā.

Stolneezi, jeb lahdu jaunfundi, tas eet šchuhst mah- ittees, wehlahš nemt fortelē un šokē. — Turpat Treššelta kaweeres preeščā leetochanas. Tawalas šinas Stefenhagena un deħla drukat, tant, Jelgawā, Kāngib-feru eelā № 20.